

Socio Demographiques

- D1. Sexe [1] Homme
[2] Femme
- D2. Age Exact: [][] Ans
[00] [REFUS/SANS REPONSE]
- D3. Age de fin d'études : [AGE EXACT EN 2 CHIFFRES]
[][] ans
[00] [REFUS/ SR]
[01] [JAMAIS ETÉ A L'ECOLE PLEIN TEMPS]
[99] [ENCORE A L'ECOLE PLEIN TEMPS]
- D4. Sur le plan professionnel, peut-on dire qu'actuellement vous êtes indépendant, employé, ouvrier ou êtes-vous sans activité professionnelle ?
[LIRE ITEMS A GAUCHE - ENSUITE FAIRE PRECISER (« c'est-à-dire ») - UNE SEULE REPONSE]
- Indépendant
→ c'est-à-dire : - exploitant agricole, forestier, pêcheur 11
- commerçant, artisan 12
- de profession libérale (avocat, médecin, comptable, architecte,...) 13
- chef d'entreprise 14
- autre (PRECISER)..... 15
- Employé
→ c'est-à-dire : - de profession libérale (médecin, avocat, comptable, architecte,...) 21
- cadre supérieur/dirigeant d'entreprise 22
- cadre moyen 23
- fonctionnaire 24
- employé de bureau 25
- autre employé (vendeur, infirmier, etc...) 26
- autre (PRECISER) 27
- Ouvrier
→ c'est-à-dire : - agent de maîtrise (chef d'équipe)..... 31
- ouvrier qualifié 32
- ouvrier non qualifié 33
- autre (PRECISER)..... 34

Κοινωνικά Δημογραφικά

- Δ1. Φύλο [1] Άνδρας
[2] Γυναίκα
- Δ2. Ακριβής Ηλικία: [][] Χρονών
[00] [Άρνηση/ ΚΑΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]
- Δ3. Ηλικία την οποία ολοκλήρωσαν την μόρφωση τους με πλήρη απασχόληση: [ΑΚΡΙΒΗΣ ΗΛΙΚΙΑ ΜΕ 2 ΑΡΙΘΜΟΥΣ]
[][] χρονών
[00] [Άρνηση/ ΚΑΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]
[01] [ΠΟΤΕ ΔΕΝ ΕΙΧΑΝ ΣΧΟΛΙΚΗ ΠΑΙΔΕΙΑ ΜΕ ΠΛΗΡΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ]
[99] [ΑΚΟΜΑ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΣΧΟΛΙΚΗ ΠΑΙΔΕΙΑ ΜΕ ΠΛΗΡΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ]
- Δ4. Όσον αφορά το παρόν σας επάγγελμα, θα λέγατε ότι είστε αυτοεργοδοτούμενος/η, υπάλληλος, εργάτης, ή θα λέγατε ότι είσαστε χωρίς επαγγελματική δραστηριότητα;
[ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΡΙΣΤΕΡΗ ΠΛΕΥΡΑ - ΜΕΤΑ ΡΩΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΗ ("Δηλαδή")
- ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]
- Αυτό-εργοδοτούμενος/η
→ π.χ. : - γεωργός, δασοκόμος, ψαράς 11
- ιδιοκτήτης καταστήματος, τεχνίτης 12
- επαγγελματίας (δικηγόρος, ιατρός, λογιστής, αρχιτέκτονας,...) 13
- διευθυντής εταιρείας 14
- άλλο (ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΤΕ)..... 15
- Υπάλληλος
→ π.χ. : - επαγγελματίας (εργοδοτούμενος ιατρός, δικηγόρος, λογιστής, αρχιτέκτονας) 21
- ψηλές διευθυντικές θέσεις, 22
- διευθυντικές θέσεις μεσαίου επιπέδου 23
- δημόσιος υπάλληλος 24
- υπάλληλος γραφείου 25
- άλλου είδους υπάλληλοι (πωλητής/τρια νοσοκόμος/α, κλπ...) 26
- άλλο (ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΤΕ)..... 27

- Sans activité professionnelle	
→ c'est-à-dire :	
- vous occupant de votre ménage	41
- étudiant (à temps plein)	42
- retraité	43
- à la recherche d'un emploi	44
- autre (PRECISER)	45
- (Refus)	99

D5. Région = "European Administrative Regional Unit" (N.U.T.S. 1)
[2 CHIFFRES]

D6. Type de localité?

- zone métropolitaine	1
- autre ville/centre urbain	2
- zone rurale	3

- Εργάτης	
→ π.χ. :	
- επιστάτης / αρχιεργάτης (υπεύθυνος ομάδας, κλπ...)	31
- εργάτης - χειρονακτική εργασία	32
- ανειδίκευτος εργάτης	33
- άλλο (ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΤΕ)	34
- Χωρίς επαγγελματική δραστηριότητα	
→ π.χ. :	
- Οικοκυρά	41
- Σπουδαστής/ τρια (πλήρης απασχόληση)	42
- Συνταξιούχος	43
- Προς αναζήτηση εργασίας	44
- άλλο (ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΤΕ)	45
- (Αρνηση)	99

Δ5. Επαρχία = "Ευρωπαϊκή Επαρχιακή Διοικητική Ομάδα" (N.U.T.S. 1)
[2 ΑΡΙΘΜΟΙ]

Δ6. Τύπος Περιοχής:

- μετροπολιτική ζώνη	1
- άλλη πόλη/ αστικό κέντρο	2
- αγροτική ζώνη	3



Questionnaire:

Q1. Estimez-vous être très bien informé, plutôt bien informé, plutôt mal informé ou très mal informé sur les questions liées au projet de texte de la future Constitution européenne ?

[LIRE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- Très bien informé 1
- Plutôt bien informé 2
- Plutôt mal informé 3
- Très mal informé 4
- [NSP/SR] 5

Q2. Pour chacune des affirmations suivantes, dite-moi si vous êtes plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord...

- Plutôt d'accord 1
- Plutôt pas d'accord 2
- [NSP/SR] 3

[LIRE – UNE REPONSE PAR ITEM]

- a) L'Union européenne doit adopter une Constitution 1 2 3
- b) Sans Constitution, l'Union européenne risque de connaître un blocage de ses Institutions 1 2 3
- c) Notre pays doit être prêt à faire des concessions pour ne pas empêcher l'adoption d'une nouvelle Constitution pour l'Union européenne ... 1 2 3
- d) Il faut créer un poste de Ministre des Affaires étrangères de l'Union européenne 1 2 3
- e) Les Etats membres qui le souhaitent devraient pouvoir renforcer leur coopération entre eux sans attendre les autres Etats membres..... 1 2 3

Ερωτηματολόγιο:

Ερ1. Θεωρείτε τον εαυτό σας να είναι πολύ καλά ενημερωμένος, σχετικά καλά ενημερωμένος, σχετικά κακά ενημερωμένος ή πολύ κακά ενημερωμένος σε ερωτήματα τα οποία έχουν σχέση με το προσχέδιο του μελλοντικού Ευρωπαϊκού Συντάγματος;

[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ]

- Πολύ καλά ενημερωμένος 1
- Σχετικά καλά ενημερωμένος 2
- Σχετικά κακά ενημερωμένος 3
- Πολύ κακά ενημερωμένος 4
- [ΔΞ/ ΔΑ] 5

Ερ2. Για κάθε μια από τις ακόλουθες δηλώσεις, πείτε μου εάν μάλλον συμφωνείτε ή μάλλον διαφωνείτε ...

- Μάλλον συμφωνώ..... 1
- Μάλλον Διαφωνώ 2
- [ΔΞ/ΔΑ] 3

[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΔΗΛΩΣΗ]

- a) Η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να υιοθετήσει ένα Σύνταγμα. 1 2 3
- b) Χωρίς Σύνταγμα, η Ευρωπαϊκή Ένωση πιθανόν να αντιμετωπίσει προβλήματα στη λειτουργία των θεσμικών της οργάνων..... 1 2 3
- c) Η χώρα μας πρέπει να είναι έτοιμη να κάνει παραχωρήσεις, έτσι ώστε να μην αποτρέψει την υιοθέτηση ενός νέου Συντάγματος για την Ευρωπαϊκή Ένωση 1 2 3
- d) Πρέπει να δημιουργηθεί η θέση του Υπουργού Εξωτερικών για την Ευρωπαϊκή Ένωση..... 1 2 3
- e) Τα Κράτη Μέλη τα οποία επιθυμούν, πρέπει να έχουν την δυνατότητα να ενδυναμώσουν την αμοιβαία συνεργασία τους, χωρίς να είναι αναγκασμένα να περιμένουν τα υπόλοιπα Κράτη Μέλη..... 1 2 3



Q3. Vous personnellement, par quels moyens souhaiteriez-vous être informé le plus sur la future Constitution européenne ?

[LIRE – ROTATION - TROIS REPONSES POSSIBLES]

- Par la presse écrite nationale 1
- Par la presse écrite régionale ou locale 2
- Par les télévisions ou les radios nationales 3
- Par les télévisions ou les radios régionales ou locales 4
- Par une rencontre organisée dans votre ville 5
- Par des documents ou brochures d'information 6
- Par Internet 7
- [NE SOUHAITE PAS RECEVOIR D'INFORMATION] .. 8
- [AUTRE – PRECISER] 9
- [NSP/SR] 10

Q4. Pour chacune des affirmations suivantes, dite-moi si, à votre avis, elle est vraie ou fausse.

[LIRE – ROTATION - UNE SEULE REPONSE PAR LIGNE]

- Vrai 1
- Faux 2
- [NSP/SR] 3

Il est prévu dans le projet de texte de la future Constitution européenne élaboré par la Convention pour l'avenir de l'Europe que...

- a) l'on crée un poste de Ministre des Affaires étrangères de l'Union européenne 1 2 3
- b) au moins un million de citoyens de l'Union européenne peuvent inviter la Commission européenne à soumettre une proposition 1 2 3
- c) le Président du Conseil européen est élu au suffrage universel direct 1 2 3
- d) l'on crée une armée européenne 1 2 3

Ερ3. Εσείς προσωπικά, μέσω ποιων μεσών θα θέλατε να ενημερώνεστε περισσότερο σχετικά με το μελλοντικό Ευρωπαϊκό Σύνταγμα;

[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΕΚ ΠΕΡΙΤΡΟΠΗΣ – ΤΡΕΙΣ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ]

- μέσω των εθνικών εντύπων 1
- μέσω επαρχιακών ή τοπικών εντύπων 2
- μέσω των εθνικών τηλεοπτικών καναλιών τηλεόρασης ή ραδιοφώνου 3
- Μέσω επαρχιακών ή τοπικών τηλεοπτικών καναλιών τηλεόρασης ή ραδιοφώνου 4
- μέσω συναντήσεων/ εκδηλώσεων που θα οργανωθούν στην πόλη σας 5
- μέσω ενημερωτικών εγγράφων και φυλλαδίων 6
- μέσω του διαδικτύου 7
- [ΔΕΝ ΕΠΙΘΥΜΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ] 8
- [ΑΛΛΟ - ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΤΕ] 9
- [ΔΞ/ΔΑ] 10

Ερ4. Για κάθε μια από τις ακόλουθες δηλώσεις, πείτε μου εάν, κατά την γνώμη σας, είναι ορθή ή λανθασμένη.

[ΔΙΑΒΑΣΤΕ – ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΔΗΛΩΣΗ]

- Ορθή 1
- Λανθασμένη 2
- [ΔΞ/ΔΑ] 3

Το προσχέδιο του μελλοντικού Ευρωπαϊκού Συντάγματος, που προήλθε από την Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης, προνοεί

- a) Την δημιουργία θέσης Υπουργού Εξωτερικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης 1 2 3
- b) τουλάχιστον ένα εκατομμύριο πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα έχουν την δυνατότητα να καλέσουν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στο να καταθέσει σχετική πρόταση 1 2 3
- c) Ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου εκλέγεται μετά από άμεση καθολική ψηφοφορία 1 2 3
- d) Θα δημιουργηθεί Ευρωπαϊκός στρατός 1 2 3

